

Tax & Legal Alert

Hungary • Issue 395 • 12 November 2009

Az Országgyűlés hétfői ülésén megszavazta a T/10676. számú törvényjavaslatot.

In its session on Monday, 9 November, the Hungarian Parliament passed bill no. T/10676 into law.

2010-től életbe lépő adóváltozások

Tax changes due to take effect from 2010

Contacts:

Russell W. Lambert
Country Managing Partner
E-mail: russell.w.lambert@hu.pwc.com
Tel: +36 1 461 9223

Gabriella Erdős
Partner
E-mail: gabriella.erdos@hu.pwc.com
Tel: +36 1 461 9130

Paul Grocott
Partner
E-mail: paul.grocott@hu.pwc.com
Tel: +36 1 461 9260

Tamás Lőcsei
Partner
E-mail: tamas.locsei@hu.pwc.com
Tel: +36 1 461 9358

Susan Lumpkin
Partner
E-mail: susan.lumpkin@hu.pwc.com
Tel: +36 1 461 9940

Zaid Sethi
Partner
E-mail: zaid.sethi@hu.pwc.com
Tel: +36 1 461 9289

PricewaterhouseCoopers Kft.
Wesselényi utca 16, Budapest, H-1077
Tel: + 36 1 461 9100

www.pwc.com/hu

This Tax & Legal Alert is produced by PricewaterhouseCoopers' tax department in co-operation with Réti, Antall & Madl Landwell, a Law Firm associated with PricewaterhouseCoopers.

Réti, Antall & Madl Law Firm
Wesselényi utca 16/A, Budapest, H-1077
Tel: + 36 1 461 9888

www.landwellglobal.com/hu

Az Országgyűlés hétfői ülésén megszavazta a T/10676. számú törvényjavaslatot, mely az egyéni vállalkozóról és az egyéni cégről szóló törvény, és a megtakarítások ösztönzésével összefüggő törvény-módosításokról rendelkezik. Az elfogadott módosítások jelentős része 2010. január 1-jén lép hatályba. Az idei évben ez már a harmadik elfogadott adócsomag, hiszen az Országgyűlés 2009. május 4-én már elfogadta az egyes adótörvények és azzal összefüggő egyes törvények módosításáról szóló 2009. évi XXXV. törvényt, valamint 2009. június 29-én a közteherviselés rendszerének átalakítását célzó törvény-módosításokról szóló 2009. évi LXXVII. törvényt. Előbbi jellemzően 2009. július 1-jei hatállyal módosította az adójogszabályokat, míg az utóbbi rendelkezései jellemzően 2010. január 1-jétől lépnek életbe.

A 2009. szeptember végén küldött rövid összefoglalóinkhoz képest a Parlament által elfogadott javaslatban nem történt lényeges változás többek között a számviteli törvény, a helyi adók, valamint a feltételes adó-megállapításról szóló rendelkezések tekintetében, így az abban foglaltak továbbra is változatlanul érvényesek.

In its session on Monday, 9 November, the Hungarian Parliament passed bill no. T/10676 into law. The new Act concerns amendments to certain acts on sole traders (sole proprietorships) and savings incentives. The majority of the adopted changes will take effect from 1 January 2010. This is the third tax package to be passed this year: on 4 May 2009, Parliament adopted Act XXXV of 2009 amending certain tax laws and related legislation, and on 29 June 2009, it adopted Act LXXVII of 2009 on amendments to certain acts on the system of contributions to public revenues. Most of the provisions of the former Act entered into force on 1 July 2009, while most of the provisions of the latter will take effect on 1 January 2010.

Since the end of September 2009, no material changes have been made to the proposals that Parliament has now adopted with regard to (among others) the provisions in the new Act that relate to the Accounting Act, to local taxes and to advance tax assessments, so the information provided in our Tax & Legal Alerts of late September is still valid. Please note, however, that there have been significant changes to the amendments as originally proposed pertaining to personal income tax and to corporate and dividend tax.

Ugyanakkor megjegyezzük, hogy személyi jövedelemadó és társasági és osztalékadó vonatkozásában lényegesen változott a benyújtott törvényjavaslat, melyekről részletes tájékoztatást küldünk a következő napokban.

Amennyiben a fentiekkel kapcsolatban bármilyen kérdése lenne, kérjük, forduljon Erdős Gabriellához (tel: +36 1 461 9130, e-mail: gabriella.erdos@hu.pwc.com) vagy Dr. Réczei Gézához (tel: +36 1 461 9737, e-mail: geza.reczei@hu.pwc.com).

We will provide you with detailed information on these changes in the coming days.

If you have any questions regarding the above, please contact Gabriella Erdős (phone: +36 1 461 9130, e-mail: gabriella.erdos@hu.pwc.com) or Dr. Géza Réczei (phone: +36 1 461 9737, e-mail: geza.reczei@hu.pwc.com).

Tax & Legal Alert

Hungary • Issue 395 • 12 November 2009

Legal Disclaimer: The material contained in this alert is provided for general information purposes only and does not contain a comprehensive analysis of each item described. Before taking (or not taking) any action, readers should seek professional advice specific to their situation. No liability is accepted for acts or omissions taken in reliance upon the contents of this alert.

If you no longer wish to receive Tax & Legal Alert, please write to the following e-mail address: tax.alert@hu.pwc.com

© 2009 PricewaterhouseCoopers Kft. All rights reserved. "PricewaterhouseCoopers" refers to the Hungarian firm of PricewaterhouseCoopers Kft. or, as the context requires, the network of member firms of PricewaterhouseCoopers International Limited, each of which is a separate and independent legal entity